

ՄԱՍ 1. Ընդհանուր դրույթներ <i>PART 1: General</i>

Կազմակերպության անվանումը՝ <i>Name of Organisation:</i>					
Վավերացման հղումը՝ <i>Approval Reference:</i>					
Պահանջվող վավերացման կարգը/ԵԱԱԳ Ձև 14-ի կամ Օդանավ շահագործողի վկայականի ամսաթիվը* <i>Requested Approval Rating/ EASA Form 14 or AOC dated*:</i>					
Ուրիշ արձեռնարկներ (եթե առկա են) <i>Other approvals held (If app.)</i>					
Հաշվեքննված միջոց(ներ)ի հասցեն՝ <i>Address of Facility(ies) Audited:</i>					
Հաշվեքննման ժամանակահատվածը <i>Audit period:</i>	From -ից մինչև <i>to</i>				
Հաշվեքննման փվական(ներ)ը <i>Date(s) of Audit:</i>					
Հաշվեքննման հղում(ներ)ը <i>Audit reference(s):</i>					
Հարցազրույցին մասնակցած անձնակազմը <i>Persons interviewed:</i>					
ՀՀ ՔԱԳ-Վ, ԹՊՎ տեսուչներ <i>GDCA RA, AWD surveyor:</i>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> Ստորագրություն(ներ)ը <i>Signature(s):</i> </td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td style="height: 40px;"></td> <td></td> </tr> </table>	Ստորագրություն(ներ)ը <i>Signature(s):</i>			
Ստորագրություն(ներ)ը <i>Signature(s):</i>					
ՀՀ ՔԱԳ-Վ, ԹՊՎ <i>GDCA RA, AWD, Office:</i>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> 13 ձևի 1-ին մասի լրացման փվականը <i>Date of Form 13 part 1 completion:</i> </td> </tr> <tr> <td style="height: 40px;"></td> <td></td> </tr> </table>		13 ձևի 1-ին մասի լրացման փվականը <i>Date of Form 13 part 1 completion:</i>		
	13 ձևի 1-ին մասի լրացման փվականը <i>Date of Form 13 part 1 completion:</i>				

* delete where applicable

ՄԱՍ 2. Մ.Ա. G Ենթամասի համապատասխանության հաշվերնություն

PART 2: M.A. Subpart G Compliance Audit Review

Հինգ սյունակները կարող են նշվել և կիրառվել ինչպես հարկն է թռիչքային պիտանիության պահպանման մասին եզրակացություն տալու համար: Ներքոհիշյալ Մ.Ա. ենթամաս G-ի ենթապարագրաֆներում օգտագործված յուրաքանչյուր սյունակի քառակուսին անհրաժեշտ է նշել (✓), եթե համապատասխանությունը բավարարված է, կամ (X) դնել, եթե չի բավարարում և քառակուսից հետո մատնանշել հղումը Մաս 4-ի թերություններում, կամ մուտքագրել N/A, եթե չի կիրառվում կամ N/R, եթե ընդունելի է, բայց չի գննվել:

The five columns may be labelled & used as necessary to record the approval product line or facility, including subcontractor's, reviewed. Against each column used of the following M.A. Subpart G sub-paragraphs please either tick (✓) the box if satisfied with compliance or cross (X) the box if not satisfied with compliance and specify the reference of the Part 4 finding next to the box or enter N/A where an item is not applicable, or N/R when applicable but not reviewed.

Պարագրաֆ/ Para	Առարկան /Subject					
Մ.Ա.703 M.A.703	Վավերացման ընդգրկույթը Extent of approval	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.704 M.A.704	Թռիչքային պիտանիության պահպանման ձեռնարկ(Տես Մաս3) Continuing Airworthiness Management Exposition (See Part 3)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.705 M.A.705	Աշխատանքային պայմանները Facilities	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.706 M.A.706	Անձնակազմին ներկայացվող պահանջներ Personnel requirements	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.707 M.A.707	Թռիչքային պիտանիության վերահսկման անձնակազմ Airworthiness review Staff	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.708 M.A.708	Թռիչքային պիտանիության պահպանման կառավարում Continuing airworthiness management	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.201 M.A.201	Պարտականությունները Responsibilities	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.202 M.A.202	Իրադարձությունների զեկուցում Occurrence Reporting	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.302 M.A.302	Օդանավի Տեխսպասարկման ծրագիրը Aircraft Maintenance programme	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.303 M.A.303	Թռիչքային պիտանիության դիրեկտիվներ Airworthiness directives	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.304 M.A.304	Տվյալներ ձևափոխումների և նորոգումների համար Data for modifications and repairs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.305 M.A.305	Օդանավի թռիչքային պիտանիության պահպանման համակարգի գրառումներ Aircraft continuing airworthiness record system	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.306 M.A.306	Շահագործողի Տեխնիկական մատյանի համակարգ Operator's Technical log system	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.307 M.A.307	Օդանավի թռիչքային պիտանիության պահպանման գրառումների փոխանցում Transfer of aircraft continuing airworthiness records	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.709 M.A.709	Փաստաթղթերը Documentation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.710 M.A.710	ԹՊ վերանայում Airworthiness review	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.711 M.A.711	Կազմակերպության իրավունքները Privileges of the organisation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.712 M.A.712	Որակի համակարգը Quality system	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.713 M.A.713	Հաստատված թռիչքային պիտանիության պահպանման կազմակերպության փոփոխությունները Changes to the approved continuing airworthiness organisation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.714 M.A.714	Գրառումների պահպանումը Record keeping	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Մ.Ա.716 M.A.716	Անհամապատասխանություններ Findings	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ՀՀ ՔԱԳՎ ԹՊՎ տեսուչներ GDCA RA, AWD inspector(s):	_____ _____ _____	Ստորագրություն (ներ)ը: Signature(s):	_____ _____ _____
--	-------------------------	---	-------------------------

Մ.Ա. Գ Ենթամասի Վավերացման առաջարկի հաղորդագրություն <i>M.A. SUBPART G APPROVAL RECOMMENDATION REPORT</i>		ԵԱԱԳ Ձև 13 <i>EASA FORM 13</i>
ՄԱՍ 3 Համապատասխանությունը Մ.Ա. Ենթամաս Գ-ի թռիչքային պիտանիության պահպանման կառավարման ձեռնարկին (ԹՊԿԶ)/ PART 3: Compliance with M.A. Subpart G continuing airworthiness management exposition (CAME) Քառակուսին նշել (V), եթե համապատասխանությունը բավարարված է, կամ, եթե չի բավարարում (X) և մատնանշել հղումը Մաս 4-ի թերություններում, կամ մուտքագրել N/A, եթե չի կիրառվում, կամ N/R, որտեղ ընդունելի է, բայց չի գնմվել: Please either tick the box if satisfied with compliance; or if not satisfied with compliance X and specify the reference of the Part 4 finding, or enter N/A where an item is not applicable, or N/R when applicable but not reviewed.		
Մաս 0 / Part 0		Ընդհանուր կազմակերպումը / General organisation
0.1		Պատասխանատու կառավարչի ընդհանուր պարտավորությունները/ Corporate commitment by the accountable manager.
0.2		Ընդհանուր տեղեկատվություն / General information.
0.3		Ղեկավար անձնակազմը / Management personnel
0.4		Կազմակերպության կառավարման սխեման / Management Organisation Chart
0.5		ԼՄ տեղեկացման ընթացակարգերը կազմակերպության գործունեության / վավերացման / տեղաբաշխման/անձնակազմի փոփոխությունների դեպքերում / Notification procedure to the competent authority regarding changes to the organisation's activities/approval/location/personnel.
0.6		Ձեռնարկի լրացումների ընթացակարգերը / Exposition amendment procedures.
Մաս 1 / Part 1		Թռիչքային պիտանիության պահպանման կառավարման ընթացակարգեր / Continuing airworthiness management procedures
1.1		Օդանավի տեխնիկական մատյանի օգտագործումը և ՆՄՑ կիրառումը (առևտրային օդային փոխադրամիջոց) / Aircraft technical log utilization and MEL application (commercial air transport).
1.2		Օդանավի տեխսպասարկման ծրագրեր – լրացումների մշակում և հաստատում / Aircraft maintenance programmes – development amendment and approval.
1.3		Ժամերի և ԹՊՊ գրառումները, պարտավորությունները, պահպանումը, մատչելիությունը / Time and continuing airworthiness records, responsibilities, retention, access.
1.4		ԹՊՊ կատարումը և հսկումը / Accomplishment and control of airworthiness directives.
1.5		Տեխսպասարկման ծրագր(եր)ի արդյունավետության վերլուծություն / Analysis of the effectiveness of the maintenance programme(s).
1.6		Ոչ պարտադիր ձևափոխման իրականացման քաղաքականությունը / Non mandatory modification embodiment policy.
1.7		Զգալի ձևափոխման ստանդարտները / Major modification standards.
1.8		Արատների հաղորդումը / Defect reports.
1.9		Ճարտարագիտական գործունեություն / Engineering activity.
1.10		Հուսալիության ծրագրեր / Reliability programmes.
1.11		Նախաթռիչքային տեսչություն / Pre-flight inspections.
1.12		Օդանավի կշռում / Aircraft weighing.
1.13		Ստուգողական թռիչքի ընթացակարգեր / Check flight procedures.
Մաս 2 / Part 2		Որակի համակարգ / Quality system
2.1		ԹՊՊ որակի քաղաքականությունը, պլանը և հաշվեքննությունների ընթացակարգը / Continuing airworthiness quality policy, plan and audits procedure.
2.2		ԹՊՊ կառավարման գործունեության մոնիտորինգ / Monitoring of continuing airworthiness management activities.
2.3		SU ծրագր(եր)ի օգտակարության մոնիտորինգ / Monitoring of the effectiveness of the maintenance programme(s).
2.4		Մտուզել, որ ողջ տեխսպասարկումը իրականացվել է համապատասխան SU կազմակերպության կողմից / Monitoring that all maintenance is carried out by an appropriate maintenance organisation
2.5		Մտուզել, որ ամբողջ պայմանագրված SU իրականացված է համաձայն պայմանագրի՝ ներառյալ SU կապալառուների կողմից օգտագործված ենթակապալառուները / Monitoring that all contracted maintenance is carried out in accordance with the contract, including sub-contractors used by the maintenance contractor.
2.6		Որակի հաշվեքննության անձնակազմ / Quality audit personnel.

Մ.Ա. Գ Ենթամասի Վավերացման առաջարկի հաղորդագրություն M.A. SUBPART G APPROVAL RECOMMENDATION REPORT		ԵԱԱԳ ՉԼ 13 EASA FORM 13
ՄԱՍ 3 Համապատասխանությունը Մ.Ա. Ենթամաս Գ-ի թռիչքային պիտանիության պահպանման կառավարման ձեռնարկին (ԹՊԿՉ)/ PART 3: Compliance with M.A. Subpart G continuing airworthiness management exposition (CAME)		
Մաս 3/Part 3	Պայմանագրված տեխսպասարկում/Contracted Maintenance	
3.1	Տխապասարկման կապալառուի ընտրման ընթացակարգը/ Maintenance contractor selection procedure.	
3.2	Տեխսպասարկման կապալառուների մանրամասնված ցանկ/ Detailed list of maintenance contractors	
3.3	Օդանավի որակի հաշվեքննություն/Quality audit of aircraft.	
Մաս 4/Part 4	Թռիչքային պիտանիության վերահսկման ընթացակարգեր/Airworthiness review procedures	
4.1	Թռիչքային պիտանիության վերահսկման անձնակազմ/Airworthiness review staff.	
4.2	Օդանավի գրառումների վերանայում/Review of aircraft records.	
4.3	Ֆիզիկական վերահսկում /Physical survey.	
4.4	Լրացուցիչ ընթացակարգեր լիազորված մարմիններին ներկայացվող առաջարկությունների համար օդանավի ներմուծման առնչությամբ / Additional procedures for recommendations to competent authorities for the import of aircraft.	
4.5	Առաջարկություններ ԼՄ ԹՊ վերանայման վկայականի տրամադրման համար Recommendations to competent authorities for the issue of airworthiness review	
4.6	ԹՊ վերանայման վկայականի տրամադրում Issuance of airworthiness review certificates	
4.7	ԹՊ վերանայման գրառումները, պարտավորությունները, պահպանումը, մատչելիությունը / Airworthiness review records, responsibilities, retention and access.	
Մաս 4Բ/Part 4B		
4B.1	Համապատասխանությունը հաստատված թռիչքային պայմաններին Conformity with approved flight conditions	
4B.2	Թռիչքի թույլտվության վավերացում թռիչքային պիտանիության պահպանման կազմակերպության հաստատման ներքո Issue of permit to fly under the CAMO privilege	
4B.3	Թռիչքի թույլտվությունը ստորագրող լիազորված անձիք Permit to fly authorized signatories	
4B.4	Տեղական իշխանությունների հետ կապը թռիչքի նպատակով Interface with the local authority for the flight	
4B.5	Թռիչքի թույլտվության վերաբերյալ գրառումները, պատասխանատվությունը, պահպանումը և օգտվելու իրավունքը Permit to fly records, responsibilities, retention and access	
Մաս 5/Part 5	Հավելվածներ/Appendices	
5.1	Փաստաթղթերի օրինակները Sample documents	
5.2	Թռիչքային պիտանիության վերանայման անձնակազմի ցուցակ List of airworthiness review staff	
5.3	Ենթակապալառուների ցանկը ըստ Մ.Ա. 711(ա) 3 և ՀԸԻ Մ.Ա.201(հ) 1 List of sub-contractors as per M.A.711 (a) 3 and AMC M.A.201 (h) 1.	
5.4	Հաստատված կապալառու տեխսպասարկման կազմակերպությունների ցանկը List of approved maintenance organisations contracted.	
5.5	Ենթապայմանագրված աշխատանքների պայմանագրերի պատճենները (ՀԸԻ Մ.Ա.201(հ) 1, հավելված 1) Copy of contracts for sub-contracted work (appendix 2 to AMC M.A.201 (h) 1).	
5.6	Հաստատված տեխսպասարկման կազմակերպությունների հետ կնքված պայմանագրերի պատճենները Copy of contracts with approved maintenance organisations.	
ԹՊԿՉ հղում՝ CAME reference:	ԹՊԿՉ լրացում՝ CAME amendment:	
ԶԱԳՎ տեսուչ(ներ)՝ GDCA audit staf:	Ստորագրություն(ներ)՝ Signature(s):	
ԶԱԳՎ գրասենյակ՝ GDCA office:	13 ՉԼի 3-րդ մասի լրացման փվականը՝ Date of Form 13 part 3 completion:	

Մաս 4: Թերություններ Մ.Ա. Ժ Ենթամասի համապատասխանության առնչությամբ

Part 4: Findings regarding M.A. Subpart G compliance status

Յուրաքանչյուր 1 և 2 մակարդակի թերություն պետք է գրանցվի արդյոք վերացվել է թե՛ ոչ և պետք է նույնականացվի տարրական խաչաձև հղումով Մաս 2-ի պահանջներին: Բոլոր չվերացված թերությունները պետք է պատճենահանվեն ու գրավոր ներկայացվեն կազմակերպությանը անհրաժեշտ միջոցներ ձեռնարկելու համար:

Each level 1 and 2 finding should be recorded whether it has been rectified or not and should be identified by a simple cross reference to the Part 2 requirement. All non-rectified findings should be copied in writing to the organisation for the necessary corrective action.

Մաս 2 կամ 3 հղում Part 2 or 3 ref.	Հաշվեքննության հղում(ներ)ը Audit reference(s): Թերությունները Findings	L U e u v l e u l p n a l	Շտկման գործողություններ Corrective action		
			Վերջնաժամկետ Date due	Վերացման թվականը Date closed	Հղում Reference

Մ.Ա. G Ենթամասի Վավերացման առաջարկի հաղորդագրություն <i>M.A. SUBPART G APPROVAL RECOMMENDATION REPORT</i>		ԵԱԱԳ Ձև 13 <i>EASA FORM 13</i>	
Մաս 5: Մ.Ա. G ենթամասի Վավերացման, կամ ընթացիկ վավերացման, կամ փոփոխման հանձնարարական Part 5: M.A. Subpart G approval or continued approval or change recommendation			
Կազմակերպության անվանումը Name of Organisation:		
Վավերացման հղումը Approval Reference:		
Հաշվեքննության հղում(ներ)ը: Audit reference(s)		
Սույն կազմակերպությանը առաջարկվում է հետևյալ Մ.Ա. G Ենթամասի վավերացման ոլորտը The following M.A. Subpart G scope of approval is recommended for this organization			
Կամ առաջարկվում է, որպեսզի ԵԱԱԳ 14-րդ Ձևում նշված վավերացման ոլորտը՝ հղված շարունակվի Or, it is recommended that the M.A. Subpart G scope of approval specified in EASA Form 14 referenced be continued			
ՀՀ ԶԱԳ-Վ ԹՊՎ տեսուչի անունը Name of recommending GDCA RA AWD Surveyor:		
ՀՀ ԶԱԳ-Վ ԹՊՎ տեսուչի ստորագրությունը Signature of recommending GDCA RA AWD Surveyor:		
ՀՀ ԶԱԳ-Վ ԹՊՎ գրասենյակ GDCA RA AWD office:		
Հանձնարարականի թվականը: Date of Recommendation:		
Ձև 13-ի վերաքննություն (մասնագիտական ստուգում) Form 13 review (quality check):	Թվական Date: